

cas cualquier ciudadano de cada Estado, ciudad y vecindario. Si el pueblo de Pennsylvania lleva a altos puestos en Harrisburg, o en cualquier otra ciudad, a hombres que aceptan los favores o el soborno de la compañías eléctricas a cambio de permitirles a las compañías negociar con sus clientes, es preciso desnudar ante el país tan bajas normas de conducta en la vida política . . .

Pro Haya de la Torre

San José, Costa Rica, agosto de 1931.

Don Víctor Raúl Haya de la Torre,
Lima, Perú.

Apreciado Haya de la Torre:

Con fervoroso entusiasmo hemos sabido de su regreso al Perú, después de ocho años de constructivo destierro. En uno de esos años estuvo usted por tierras de Centro América, diciéndolo su apostolado de justicia y de liberación latino-americanas. Entonces nos compenetramos con su ideario, nos contagiamos con su fe y oímos en la suya la gran voz de un continente ansioso de plasmar su propio destino.

Es justicia que hacemos al reconocer en usted, Haya de la Torre, a uno de los mejores hombres de hoy en la América de Bolívar y de Martí. Ha agitado usted las conciencias hacia la justicia, cumpliendo su profesión de fe de San Lorenzo. Ha despertado usted inquietudes de superación, anhelos de bien colectivo, dormidas actitudes de defensa, en nacionalidades sordas a los peligros del vasallaje. Ha librado usted cien batallas por América autónoma, sin déspotas criollos y sin tutores extranjeros. Por todo esto, los hombres de esta latitud estamos con usted, alentando sus labores dentro del Perú con solidaria simpatía.

En esta hora decisiva de su vida de luchador, cuando está próximo el día en que comience a realizar desde el poder su vasto programa de renovación peruana y de unidad latino-americana, queremos ratificarle nuestra fe en su pueblo y en usted.

Lo saludan sus amigos,

J. García Monge, Octavio Jiménez, J. C. Sotillo Picornell, Luisa González Gutiérrez, Juan J. Palacios, Jaime Coto Acuña, Esther Silva, Gonzalo González G., Carmen Valverde, Rómulo Betancourt, M. A. Argüello M., Arcadio Argüello, Víctor M. Buján, Raúl Leoni, Ricardo Montilla.

Rectificación y aclaración

Barcelona, 15 de agosto de 1931.

Sr. don Joaquín García Monge,
San José, Costa Rica.

Sólo hoy ha llegado a mis manos copia de una carta, fechada en Barranquilla el 2 de abril del presente año y publicada, según parece, en el *Repertorio Americano* en respuesta a la "Carta a los estudiantes de América" dirigida por los señores L. S. Rowe y Estéban Gil Borges, Director y Sub-Director, respectivamente, de la Unión Panamericana.

Como quiera, repito, que hasta hoy me fuera totalmente desconocida la existencia de dicha carta, ha sido para mí una verdadera sorpresa ver figurar al pie de ella mi firma junto con las de algunos compañeros, y considero indispensable una rectificación.

En un todo de acuerdo con las primeras apreciaciones de la carta en cuestión, que reputan a la Unión Panamericana como instrumento de penetración imperialista yanqui en nuestra América y a los señores Rowe y Gil Borges como "desconceptuados" para dirigirse a las juventudes libres de América, en modo alguno puedo suscribir la apreciación tercera, pues ni lamento las pasadas, presentes o venideras actitudes del ex-Mi-

nistro de Gómez, doctor Gil Borges, ni me he considerado jamás su compañero de oposición. Nunca formaré en las filas del doctor Gil Borges y creo poder asegurarle que el Sub-Director de la Unión Panamericana está tan lejos del movimiento por amplias y definitivas reivindicaciones sociales al cual propendo a incorporarme, como yo del pseudo-panamericanismo de Washington.

Pero, por sobre estas consideraciones, muy suficientes por sí solas, priva el conceptuar y una improcedencia abusiva haber tomado mi nombre, de manera inconsulta, para añadirlo al pie de unas manifestaciones, cualquiera que sea el carácter de éstas.

Por ello encarezco a Ud. la inserción de estas líneas en el *Repertorio Americano*, suplicándole, distinguido señor, aceptar la expresión de mi reconocimiento así como mis protestas de alta consideración:

Isaac José Pardo

Aragón 152. 4.ª 2.ª Barcelona España.

Nota de Juan José Palaciós

La carta que antecede se refiere a una protesta por la farsa del *Panamerican-Day*, urdida en Washington por los señores Stimson, Rowe, Gil Borges y Cía., protesta suscrita por un grupo de emigrados universitarios de Venezuela y publicada por *Repertorio Americano* en su N.º 534.

Que nosotros llamáramos "compañero de oposición" al señor Gil Borges a renglón seguido de considerarlo "desconceptuado para dirigirse a las juventudes libre de América", indica que dábamos al término "compañero" un sentido genérico. Sentido indiscutiblemente lógico. Por más que el señor Gil Borges esté al servicio del imperialismo y seamos nosotros antiimperialistas, por más que el señor Gil Borges esté en la derecha reaccionaria y nosotros en la izquierda revolucionaria, es nuestro "compañero de oposición". Esto no implica ni podría implicar solidaridad con su ideario ni con su posición, así como el hecho de ser "compañero de viaje" de determinada persona en determinada oportunidad no significa otra cosa sino la circunstancia de estar "viajando" con ella, sin que medien quizás vinculaciones de ninguna especie. Más concretamente: dijimos "compañero de oposición" como equivalente de "compatriota de la oposición". Y preferimos la primera fórmula, porque en América la palabra "patria" y sus derivados está muy comprometida.

La protesta que motiva estas aclaraciones fué redactada por el compañero Rómulo Betancourt. El nombre de Isaac José Pardo fué puesto al pie de ella por insinuación mía y bajo mi exclusiva responsabilidad. Identificados de mucho tiempo atrás los que formamos la emigración estudiantil, fué costumbre tácitamente aprobada por todos la de hacer siempre declaraciones conjuntas y conjuntamente firmadas. Además, en este caso, me creí autorizado por la inteligencia a que habíamos llegado Pardo y yo en cuestiones relacionadas con la política venezolana para pensar que sólo diferencias insensibles, de matices, podían distanciar su criterio del mío. En todo caso, disculpe el compañero Pardo la "improcedencia abusiva".

En síntesis: una divergencia formal entre el compañero Pardo y nosotros, sin interés ni importancia para los extraños al grupo, y una solidaridad expresamente ratificada con la cuestión de fondo: la denuncia de la Unión Panamericana como instrumento del imperialismo yanqui y del señor Gil Borges como asesorador de esa política de penetración solapada y mentirosa.

Prensa e información

Benigno Cuesta (hijo)

Agente de los mejores DIARIOS
y REVISTAS

Manizales, Colombia.

Imp. Alsina (Sauter, Arias & Co.) San José, Costa Rica

INDICE



Obras que le pueden interesar:

Enrique José Varona: <i>Violetas y ortigas.</i>	
Notas críticas	3.25
Leon Trotsky: <i>La revolución permanente</i>	3.50
José Martí: <i>Los Estados Unidos</i>	3.25
Julián del Casal: <i>Sus mejores poemas</i>	3.00
Rabindranath Tagore: <i>El jardinero.</i>	
Pasta	4.00
Zorrilla: <i>Tabaré.</i> Pasta	5.00
José Rafael Pocaterra: <i>Vidas oscuras.</i>	
Novela	3.25
Tomás Carlyle: <i>Folleto de última hora</i>	5.50
Carlyle y Emerson: <i>Epistolario</i>	4.50
Felipe Villaverde: <i>Memorias del Canciller Príncipe de Bülow</i>	7.00
Swansea: <i>Los hombres tienen sed</i>	3.50
M. Gutiérrez Nájera: <i>Sus mejores poesías</i>	3.50
Andrés Nin: <i>Memorias del Cura Gapón</i>	4.00
Pedro Emilio Coll: <i>El castillo de Elsinor</i>	3.25
Manuel Díaz Rodríguez: <i>Sangre Patria.</i> Novela	3.25
Homero: <i>La Iliada.</i> Dos vols. Pasta	4.00

Solicítelas al Adr. del Rep. Am.



LA SASTRERIA

LA COLOMBIANA
Fco. GOMEZ Z.

Avisa a su clientela que se trasladó
al local frente al Siglo Nuevo,
contiguo a la Iglesia del Carmen.

Gran surtido de los mejores casimires ingleses.

Teléfono 3238.